

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial Ramón Llull - FELANITX

## Pere Gelabert guanyador del «Ciutat de Felanitx» de pintura damunt paper

Dijous dia 19 es va reunir el Jurat seleccionador i qualificador del Concurs de Dibuix i Pintura damunt Paper «Ciutat de Felanitx», concurs que va enguany per la seva tercera convocatòria. Aquest jurat estava integrat pels següents senyors: Juli Ramis, Cesáreo Rodríguez Aguilera, Josep Melià i Miquel Pons, actuant de secretari el que ho és de l'Ajuntament Guillem Juan Burguera.

De setanta dues obres presentades, sols en foren seleccionades quaranta tres, les quals han hagut d'essèr exposades enguany a una aula del Col·legi «I. Joan Capó» per trobar-se actualment en obres la Casa

de Cultura. L'aportació dins la modalitat de dibuix ha estat molt més minsa mentre que la de pintura damunt paper ha estat la més abundant.

Els premis foren atorgats de la forma següent:

Premi «CIUTAT DE FELANITX» a la pintura damunt paper original del pintor de Ciutat PERE GELABERT, titulada «Porta, ferro, rosa».

Premi per a la modalitat de pintura damunt paper a l'obra titulada «Taca», de Francesc de Iraola, de Palma.

I premi per a la modalitat de dibuix, a l'obra de Joan Gibert, també de Ciutat, titulada «Salt».

El I Concurs de Cans «Felanitx 82»

## «El éxito se esperaba, pero tan grande no lo podíamos soñar

Hablamos con Antonio Ferrero Puga

De sorprendente podemos calificar el extraordinario interés con que acogió el público felanicense este I Concurs de Cans «Felanitx 82», interés que quedó ampliamente demostrado en la multitud que presenció la exhibición.

Pero si el público fue muy numeroso, la «mostra» en sí no estuvo a menor altura y el número y la variedad de razas presentadas constituyó un auténtico regalo para el aficionado.

Pero preferimos que sea uno de los organizadores quien nos evalúe exactamente este acontecimiento y por ello dialogamos con Antonio Ferrero Puga, el cual se muestra sumamente satisfecho —mejor diría, entusiasmado— por el resultado del concurso.

—¿Cuántos perros y de qué razas han participado en este I Concurso de Cans «Felanitx 82».

—Exactamente han sido 137 perros. En cuanto a las razas, creo que unas veinticinco. Ha sido todo un éxito. Hemos de tener presente que en Palma se presentan 350 más o menos. En Llucmajor y Manacor, el año pasado fueron unos 45. En consecuencia ésto dice mucho en favor de nuestro I Concurso.

—Ha sido muy difícil la preparación y el desarrollo?

—La preparación no fue muy difícil, aunque sí laboriosa, debido a que se tienen que buscar trofeos de casas comerciales y estas casas ya

son un poco reacias a concederlos debido a que son muchos los campeonatos que se celebran (gracias a Dios) por estas fechas en nuestra ciudad: futbito, tenis, baloncesto, carreras pedestres, etc. En cuanto a si es difícil su desarrollo, yo no diría que es difícil ya que considero que no hay cosas difíciles si pones buena voluntad y trabajo. Yo diría que durante el desarrollo del concurso la organización va a muchísimas revoluciones de lo que normalmente puede dar. O sea, antes de comenzar el concurso sabes que vas a tener unos problemas, pero no los puedes resolver hasta que llegan y son inevitables, llegan durante la prueba. Después están los problemas inesperados, que son pequeños pero muchísimos y ésto es lo que te agota.

—¿Esperabais esta cantidad de perros y tanta afluencia de público. En una palabra, esperabais este éxito?

—No, el éxito se esperaba, pero tan grande no lo podíamos soñar. Nunca imaginé la plaza de España con tantísimo público por un acontecimiento canino. El público ha respondido de maravilla, creo que con un público así hasta se puede intentar hacer castillos en el aire. Amigos míos de Palma me comentaron que había tanta gente como en la Exposición Internacional que se celebra en aquella capital cada año. Esto demuestra la gran afición

### els independents 2

A la Rodella anterior que tractava dels Independents, varem deixar sense exposar alguns punts de la nostra conversa amb el regidor que passava. També li demanàrem:

—En acabar el període reglamentari, els membres de la Candidatura Independent, ¿vos integrareu dins un partit polític?

—No ho sé. Aquesta podria esser una sortida; però una altra podria esser que cadascú prengués pel seu vent. I fins i tot n'hi ha una tercera: que a les pròximes eleccions municipals, els Independents es presentin dins una llista d'un partit (a les passades se'n donaren casos) o que continuï la candidatura químicament pura.

—Nosaltres creiem que aquesta candidatura era fruit d'una situació transitòria que havia respost a un estat de coses particular.

—Efectivament. Només és que, si contemplam la situació actual, pensam que les raons que varen motivar la formació del nostre grup subsisteixen. Els membres de la Candidatura estam convençuts que la democràcia ha de funcionar a base dels partits polítics. Uns partits forts, arrelats, ben definits i, sobretot, que inspirin confiança. Les candidatures independents són una espècie de noviciat, on els seus membres poden aprendre els mecanismes que fan marxar la democràcia. El dia que els partits tenguin una

que existe en Felanitx y comarca.

—¿Qué calidad consideras que ha tenido esta exposición?

—Mucho, pero mucho más alta de la que la gente pensaba. Por citarte algunos te diré que el ganador de la Copa del Rey del año pasado estuvo en nuestro ring. Una perra que ganó el domingo pasado en Palma estuvo también aquí. Había un Chihuahua al que le falta un punto para ser campeón de España, un Yorkshire campeón internacional, en fin, creo que tuvimos un concurso muy alto en cantidad y calidad.

—Y para terminar, ¿podrías facilitarnos los primeros premios del concurso?

—Claro que sí. El premio especial de 5.000 pesetas para el mejor ejemplar de raza autóctona fue concedido exaequo al Ca de Bestiar de nombre «Bo» del Sr. Cañellas y al Po-

implantació óptima, s'hauran acabat tals candidatures. Ara, digau-me amb sinceritat: ¿creis vós que els partits polítics, a escala local, estan gaire més consolidats que fa quatre anys? Jo crec que no.

—Ja veig que tenim independents per estona.

—Anau errat. Això que he dit no implica la nostra continuació. Es tracta d'una opció més i no la menys vàlida. El partit de la U.C.D. local ha estat víctima de la descomposició plantejada a escala nacional i de les equivocacions, errades i ofuscacions dels seus directius locals; el P.C., com dèiem, s'ha erosionat fins al punt d'esser quasi inexistent; l'Alianza Popular i el P.S.O.E durant aquests quatre anys no han tengut una presència gaire ostensible. La situació, doncs, no és clara.

—Hem sentit a dir, però, que les candidatures independents no estan gaire ben definides ideològicament. Què hi deis vós?

—Hi ha de tot. En qualsevol cas no ens ha d'estraryar perquè els mateixos partits polítics tampoc no hi acaben d'estar. Respecte de les candidatures independents, n'hi ha de dretes, n'hi ha d'esquerres i, si acceptam el mot, n'hi ha de centre. No fa gaire dies, a Manacor, la Candidatura Independent, presidida per un ex-batle franquista especialista en activitats subaquàtiques, se va oposar en cos i ànima a que la plaça del General Goded d'aquella població se tornés dir oficialment «Sa Bassa», que és el nom que sempre li han donat els manacorins. No importa esser una espira per deduir quina és la ideologia d'aquella candidatura. A Mallorca, n'hi ha d'independents, que sense gaire esforç es podrien integrar dins una opció d'esquerres o d'una de centre. Un independent és un home no afiliat a cap partit, però això no vol dir que no tenga ideología. És una qüestió que hauria d'esser ja ben sabuda.

—Total, que haurem d'esperar uns mesos.

—Natural. Primer vendrà el otoño caliente; després el Papa, les eleccions generals, i llavors l'hora de les decisions. D'aquí a llavors, poden haver passat moltes coses. Per què ens hem de precipitar?

—Déu vulga que hi arribem en pau.

—Amèn.

Pirotecnia

# FELANITX

Semanario de noticias locales



PRECIO DE SUSCRIPCION  
Trimestre: 320 pesetas.  
Provincias: 350 pesetas.

## agenda

### SANTORAL

D. 29 Martirio de S. Juan B.  
L. 30: S. Félix  
M. 31: S. Román  
M. 1: S. Gedeón  
J. 2: S. Antolín  
V. 3: S. Gregorio  
S. 4: S. Moisés

### LUNA

L. llena el 3

### COMUNICACIONES

#### AUTOCARES

**Felanitx - Palma por Porreres:**  
A las 6,45 (excepto sábados), 8, 10, 14 y 17,45 h.  
Domingos y festivos, a las 8, 14 i 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 9,30, 13, 16 y 19,30 h.  
Domingos y festivos, a las 9,30, 16 y 20,30 h.

**Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor:** A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 12,30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9,30 y 20,30 h.

**Felanitx - Porto-Colum:** A las 7, 8,45, 11, 14,15, 17,30 y 20,30 horas. Domingos y festivos, a las 7, 9, 11, 12,30, 15,30, 17,30 y 20,30 horas.

**Porto-Colum - Felanitx:** A las 7,30, 9,15, 13 y 16 (todos ellos enlazan con Palma), 19 y 21 h. Domingos y festivos: A las 7,30 (enlaza con Palma), 9,30, 11,30, 13 (enl. Palma), 16, 18,15 (enl. Palma) y 21 horas.

**Felanitx - Cala Murada:** Sólo domingos, a las 8 y 12,30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Sólo domingos, a las 9 y 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Diario a las 6,30 y 16,45. Domingos uno más a las 11,10 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** Diario a las 7,30 y 18,30. Domingos y festivos, a las 12,30 y 18,15 h.

**Médico para mañana:**  
y domingo:  
Dr. M. Vidal - R. Llull, 35-1.º Iz.

**Farmacias de turno:**  
Sábado y domingo:  
Munar - Melis - Gayá

Lunes: Miquel-Nadal.  
Martes: Amparo Murillo.  
Miércoles: Catalina Ticoulat.  
Jueves: Francisco Piñia.  
Viernes: Munar Melis Gayá

**Comestibles:**  
J. Forteza - Morey, 29

## Una codolada de...

(Ve de la página 3)

han Cerdá. Aqueixes composicions les compençou en Serral demunt se music de *s'Himne de Riego*.

Conec l'edició de l'any 1871 i la de 1932 i difereixen, per obra, i desgràcia, de l'editor de la segona que elimina el próleg de M. Borràs així com el final de la glosada. Es permet dividir-la en apartats, com si realitzàs un comentari de text extens, afegint subtítulacions. També esmena l'ortografia que no resta massa correcta. El compilador fa l'*Advertencia*.—*Amb aquests trabais procuram acomodar s'ortografia lo més possible a sa nostra fonètica popular, a fi de que anant ells dirigits principalment a n'el nostre poble, li siguin més fàcils de llegir. No menysprem de cap manera ses normes que respecte d'aquest punt han dictades els qui tenen autoritat per fer-ho, sino que les respectam i les miram com indispensables per unificar l'escriptura de la llengua catalana.*

Al glosat no sovintegen els repussalls. El contingut és narratiu, el lèxic precis, amb imitació de renous, jocs de paraules, alguns castellanismes, expressions populars, excessives incorreccions, ... i tot embolcallat dins un dinàmicisme envejable, molt a to amb les notes de *s'Himne de Riego*, que, segons Vaquer, fou el canemàs emprat per En Serral per bastir la codolada, de la qual n'ofereix uns retalls. (3)

... Perque endret des revolt de sa coma per no fé sa voltéra prengueran tot dret, y enganxá cantonada y la torna que per girá el cocho faltá ben poquét. Arribant à dins el carré nou per las ròcas d'endret de cas degos, no hay havia aigordent ni borregos, y les mulas no volen mes bròu. Guessau vistus sas ròdas broñí que feyan estruendo croxintse amb estéllas, dant mes voltas que aquellas rodellás que ensenan el vespre de Sant Agustí. ... Si poguéssem acaremullá vòts y papeletas qu'en guañ han cercadas,

y sas moltes mentidas contadas... ¡ay! quin caramull tan bo d'afiná.

—Dam el vòt, deyan molts y seré, per lo que me vulgas el teu gran empeño;

dam el vòt tal vegada sereno ó escotsí de la sala et faré.

—Dam el vòt, dam el vòt á mi Pera, dam el vòt y un empleo et daré; y el vòt els ho dóna, volguento á ell fé poca cosa, y ell antes ja'u era.

—Dam el vòt, dam el vòt á mi Pera, dam el vòt, y de jo estarás bé; dam el vòt y durás la bandera de la vila que Bal-le seré.

... (3)

Cala Figuera de Santanyí Agost -82

### Notes:

- (1) Impr. de Guasp. Palma. 1871.
- (2) Recollides per D. Jaume Vaquer, Pvre. Felanitx. Estampa de la Vda. de Bartomeu Reus. 1932.
- (3) D'aquest glosat hi ha unes variants recollides per via oral molt inferiors a l'originari.

## Electrónica SOLBIN C.B.

Servicio Técnico  
TV Color todas marcas

C. Costa i Llobera, 6 (junto plaza palmeras)  
Tel. 580995 - FELANITX



## Margalida Mestre Veny

(De Ca'n Damiana)

va morir a Portocolom el dia 18 d'agost de 1982, a 79 anys, havent rebut els Sants Sagaments i la Benedicció Apostòlica

## Al cel sia

Els seus cosins, parents i amics vos deinen una oració per la seva ànima.



P.º Ramón Llull, 12 - Tel. 581521

FELANITX

AUTOVENTA

Estos son algunos de los vehículos de que disponemos.

Renault R-4 TL PM-P

Renault R-4 TL PM-T

Ford Fiesta S PM-S

Renault R-7 TL PM-U

Talbot 150 PM-M

Renault Furg. F6 PM-T

Ford Fiesta Gia 1300 PM-L

Renault R-5 TL PM-K

Renault R-12 S PM-C

Renault R-12 TS PM-J

Ford Fiesta L PM-W

Seat 127 3p. PM-M

Seat 600 D

Simca 1200

Seat 124 Diesel

Facilidades de pago hasta tres años sin entrada.

SABADOS POR LA MAÑANA  
ABIERTO

Se vende piso en  
Porto-Colum

C. Cristóbal Colón, 1  
Informes: C. Marina, 11

Se venden pisos en playa  
Cala Marçal.

Edificio «La Escapada»

Informes en el mismo  
bar y en C. Marina, 11

SERVICIO DE AGUA POTABLE  
a domicilio.

Tels. 580634 y 580965

Entre la vida i els llibres

## Una codolada de vots d'En Serral

per Miquel Pons

El tema dels vots és apassionant i, especialment, quan hi ha llibertat de passió, de decisió per un partit o l'altre. Hi ha una manera diferent de veure i viure les votacions que s'acara, de cap a peus, a les votacions dirigides, vistes, viscudes, corregides, augmentades, inflades, de resultats eloquents...

Hem tornat als partits, a les votacions, a les eleccions —i se'n esperen de novelles, clarificadores, milloradores o empi joradores— que podrien proporcionar als glosadors d'avui, si encara en resten, notícies que demà seran cançó o història.

El tema dóna per molt encara que no és el meu intent escodirnyar les menudències de les votacions dels nostres dies sinó d'aquelles que ja són cançó o història.

Si repassau els títols de la literatura de fil i canya de Mateu Borràs, el total sobrepassa els dos milers, entre històries, comèdies, sainets, memorials, cartes, fulletons, en mallorquí i castellà, vos topareu amb *Sas votacions d'enguany, corradisas per vots, Es vots d'enguany y ses seues consecuencias, Cuatre mots de veritats sobre sas votacions ahon en pocas rahons mostra molts de desberats, No vuy votá, i, entre altres, Cuatre mots de veritats sobre les votacions de 1869 y 1871 escrits ó dictats per un pajés de la vila de Felanitx, molt poc aficionat á ses mentides.* (1)

I és aquest glosat que vull recordar en l'avinentesa d'acomplir-se cinquanta anys de la publicació de *Codolades d'En Serral*, una mena d'obres completes del glosador carritxoner, Pere Antoni Jusama i Barceló, àlies Serral. 1837-1916. (2)

L'edició i pròleg és de mossèn Jaume Vaquer, un capellà ple de curiositats, que va tenir l'encert d'arreplegar els glosats serralins i dir-nos qui era En Serral. «Li va tocar esser pobre, i heu va sobre esser amb dignitat cristiana». «Tenia una gran afició a se guittera i la puntetjava molt bé»; «...i la solia puntetjar en els reçitals cantats, puis cada una tenia la seu tonada»; «...mai solia improvisar-los (els glosats) per por de ses imperfeccions propies del cas. Axó no vol dir que no tenga algunes gloses improvisades, però son curtes i agudes. Per lo mateix no volgué mai prender part en ses lluites de glosadors». Crec que mossèn Vaquer es passa quan afirma «Però lo mes notable de ses seues composicions és es seu estil, virgilià, per la sobrietat, serenitat, concisió i elegància natural del llenguatge; i també el mèrit històric d'algunes d'elles».

Ningú dubte que En Serral era bon glosador però dir que el seu estil és virgilià, em sembla més que agosarat i lluny d'establir cap comparació. Si a n'Es Carritxó hi hagués encara que fos un Virgiliat, la història no hauria feta justícia. El fet de no saber quasi lletra ni escriure gens no minva les possibilitats perquè En Serral sia un glosador de primera. Però això són altres cinc-centes.

Entre la remassada de gloses hi figura *Ses cançons des vots* i explica el prevere Vaquer «Preses d'un folletineu que mos proporcionà l'amic Jo-

(Passa a la pàg. 2)

## Juventud 2000 AEG Telefunken

Carrer d'Els Horts, 44 - Felanitx - Tel. 581816

Para salir al paso de ciertos rumores sobre problemas en AEG-TELEFUNKEN les comunicamos que pronto van a salir nuevos modelos de TVC con videotest incorporado y una nueva gama de electrodomésticos.

Durante estas fiestas de San Agustín Vd. podrá disfrutar de un descuento del 10% en TV y VIDEO.

**BONES FESTES**

## ARA I LLAVORS

per Miquel Marilla

LLAVORS.—Era molt nerviós, tant que quan jugava a tote roejava un deu per cent de ses cartes. Cada any, arribats a la Mare de Déu dèlia: —Avui he agafat de dins es colomer una parella de colomins per dur en Es Port. En suma, que lo que se'n duia eren dos mensajeros i encara no havia arribat en Es Port els amollava i en dos minuts tornaven esser en es colomer a la Vila. De fer sa mateixa funció cada any, ets animalets sabien més es camí que es camion de línia.

ARA.—Si vas a Felanitx ten podrás anar amb so meu home; hi va per dur trastes! Creu-me que arribes a estar avorrida de veure lo que nos fotem! Escolta tú, —diu a s'home perquè es convidat ho senti— aquí hi ha una llista de tot lo que has de dur, lo que no he pensat a apuntar és un joc de costelles que estan dins es congelandor, una dotzena de danones i una caixa de «Rondel» pe's cumpleaños d'En Balin. Total, mentida puta. Es menú d'aquesta casa se compon de ciurons i cames serrades perquè sa casa faci olor de marisc i trempó a la mallorquina.

LLAVORS.—A qualsevol cassino. Dos amics xeren asseguts a una taula d'hule negre plena de marques de cul de tassó, (fa vuit dies que no les han fregades). Penjant damunt sa taula, un fil d'electricitat amb una bombilla amb una monya de paper color de rosa. Baixant d'es sòtil, una cinta de paper engomat que almenys du mig quiló de mosques mortes. —Creu-me Biel, que en es pobres els haurien de matar. Tu saps que ca-nostra és petit i humit; quartos sense ventilació i es corral que quan plou s'embassa i nos umpl es fems d'aigo i de rates tan grosses que sa moixa en lloc d'envestir-les les saluda. Ara me falten dos-cents duros per comprar una casa en bon estat, corral sembradís i una bona cisterna. Sa dona fa novenes perquè vagi bé i avui mateix li he dit: —Si l'amo'n Colau nos deixàs es doblers que falten, de moment nos aniria més bé que resant.

—I això que te pareix —diu s'altre, contestant a ses queixes d'En Biel— tu saps bé que a ca-meva està ple de goteres. Ho he fet mirar an En Turricano Vell i m'ha dit que em costarà prop de quaranta duros. Quan estava decidit, sa dona m'ha dit que esperem que en Juanet ha de fer sa primera Comunió. Jo li he dit que la faci quan se caserà i així en sortirà amb un pic.

ARA.—Assegut dins es restaurant «Sa Sínia» d'Es Port. Ve un individu que me fa cara d'estar en descobert en es banc qualche vegada. —Fa calor —dic per allò de dir qualche cosa—. I me respon: —He anat a Palma i allà si que en fa. —Idò per què hi has anat? —És que he comprat un pis de vuit milions i hem fet s'escriptura. Li contest un poc emprenyat: —Si aquest pis té portassa a darrera és un regalo. En es dos minuts me diu: —Bono, me'n vaig per amunt. No vaig esser a temps de dir-li que jo tenia emparalat comprar «Mar i Vent»...

LLAVORS.—AHots que apleguen garroves. Son pare els diu: —Si acabam avui, l'any que ve anireu al Ram. Prometre no costa res.

ARA.—Carme, fa un parell de dies que no veig es teu fill ni sa filla. —Un és a Londres i s'altre a München. És per això que no els veus. I es teus? —A Dublin a passar vint dies.

Quin temps aquells en que es viatge més lluny que se feia era anar a menjar mel a ca sa tia de fora-vila.

## Cascos para motoristas

Varios modelos

Taller CRISTOBAL BENNASAR

C. Campos, 35

Tel. 580268

## LIMPIEZAS FELANITX

vaciado fosas sépticas, equipo especial para vaquerías y granjas.

INFORMES:

Taller CRISTOBAL BENNASAR

C. Campos, 33 y 35 - Tel. 580268 FELANITX  
PORTO-COLOM Tel. 575745

## INFORMACIÓN LOCAL

### Demà, «Sa Nostra» entregarà l'ambulància a Felanitx

Demà de matí, després de l'Ofici de Sant Agustí i en el decurs del vi espanyol que l'Ajuntament oferirà a tota la població sota les arcades de la Sala, tindrà lloc l'acte d'entrega de l'ambulància que ha donat la Caixa de Balears «Sa Nostra» al poble de Felanitx.

Efectuarà l'entrega el Delegat General, Carles Blanes Nouvilas.

### Salvem Sa Dragonera

Diumenge dia 29, a les 7 de l'hora baixa, manifestació a Andratx en contra de l'urbanització de Sa Dragonera.

Tots els felanitxers que ens sentim ferits per la destrucció de la naturalesa, partirem de la plaça de Ses Palmeres a les 4:30 de l'hora baixa.

¡Prou de destruir Mallorca!  
¡La lluita és cosa de tots!

### «Gent de Bulla» actua a Randa

Diumenge passat el grup felanitxer de teatre «Gent de Bulla» va presentar a Randa l'obra de Gabriel Cortés «Aigua de Pluja».

L'actuació dels nostres comediantes va esser molt celebrada com per tot arreu a on han presentat fins ara aquesta obra.

### Chimo Campos expone en «Sa Nostra»

Chimo Campos presenta durante estas fiestas unas veinte telas en el salón de «Sa Nostra».

Bajo la unidad temática del paisaje y dentro de su estilo personalísimo Chimo nos ofrece una muestra muy sugestiva que creemos sabrá valorar en su justa medida el público iniciado.

La muestra permanecerá abierta hasta el día 5 de septiembre.

### El nou comité local del PSOE

Dia 13 del present mes d'agost l'Agrupació Socialista de Felanitx va celebrar una asamblea general, en el decurs de la qual s'elegí el nou comité local. Aquest comité quedà integrat de la forma següent:

Secretari General: Guillem Vadell Adrover.

Secretari d'Organització: Pere Massut Manresa.

Secretari d'Administració: Joan Vadell Adrover.

Representant al Comité Insular: Antonio Corralizá.

## de sociedad

### NATALICI

Els esposos Josep Covas Vicens i Catalina Blanco Mas han vista augmentada la seva llar amb el naix-

ment del seu segon fill, un nin que en el baptisme rebrà el nom de Josep Rafel.

Rebin els venturosos pares la nostra més cordial felicitació.

### PRIMERES COMUNIONS

Divendres dia 13, a la parròquia del Carme del Port, va rebre per primera vegada l'Eucaristia la nina M.ª Miquela Nicolau Mascaró.

Diumenge dia 15, al santuari de Sant Salvador, la reberen els germans Maties, Miquel i Bartomeu Mesquida Caldentey.

Rebin tots ells l'enhorabona que feim extensiva als seus pares.

### LICENCIATS

Acaben d'obtenir el grau de Llicenciat en Medicina a la Universitat de Barcelona, els nostres paisans Joan Pou Bordoy, Maria Garau Miquel, Andreu Adrover Tirado i Antoni Miquel Nadal.

Rebin la nostra felicitació.

### NECROLOGICAS

El pasado miércoles día 18 falleció en Felanitx, a la edad de 90 años, después de recibir los santos Sacramentos, D. Bartolomé Oliver Albons. D. e. p.

Reiteramos nuestra más sentida condolencia a su hijo D. Bartolomé, hija política D.ª Coloma Mestre, nietos y demás familiares.

—  
Dimecres dia 18 del present mes d'agost passà d'aquest mon a l'altre, a 89 anys i després de veurer's confortada amb la recepció dels Sagraments, Sor Miquela Amorós Cabrer, germana de la Caritat. Al cel sia.

Sor Miquela era natural de Felanitx i al llarg de la seva vida religiosa va pertànyer a les comunitats d'Inca, Manacor, Establiments i Sant Joan, on es dedicà a l'ensenyament dels infants i altres missions pròpies de la congregació de les Germanes de la Caritat. Darrerament, feixuga d'anys i amb la serenor d'esperit que comporta l'haver acceptat en tot moment la voluntat divina, passà a la comunitat del Call del nostre poble on s'ha produït el seu traspàs.

Enviam el nostre condol a la Comunitat de Germanes de la Caritat, així com als seus nebots i altres familiars.

—  
Dimecres dia 18 morí a Portocollom a 79 anys, després de rebre els sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica, Margalida Mestre Veny, de Ca'n Damiana. D.e.p.

Reiteram el nostre condol als seus cosins i altres familiars.

# Verbenas Felanitx 82

### Parque Municipal de la Torre Hoy viernes

### VERBENA GRATUITA

KAROL Y GROPS, ORQUESTA ALTAMIRA,  
KUARZO

### Mañana sábado

### MECANO, PEQUEÑA COMPAÑIA

AMIGOS, BRIOS y HITS

### Domingo día 29



### ALBANO y ROMINA POWER

JOSE GUARDIOLA, SALOME.  
RAMON CALDUCH, J. MORENO QUINTETO.  
LOS PAMPEROS y ZARZA

### Bodega de Felanitx Sdad. Coop. Ltda.

Se convoca a todos los Sres. Socios de la Bodega de Felanitx Sdad. Coop. Ltda. a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará el día 5 de Septiembre a las 10:30 horas en primera convocatoria o a las 11 horas en segunda convocatoria, en la Sala de Prensas de la Bodega Cooperativa, bajo el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º — Lectura del Acta de la Sesión anterior.
- 2.º — Fijación de la fecha y normas de vendimia.
- 3.º — Informe de las comisiones.
- 4.º — Lectura y comentarios sobre el Balance de Situación a 31 de Julio.
- 5.º — Ruegos y preguntas.

El Consejo Rector

# Regresó de Extremadura S'Estol d'Es Gerricó

Después de su gira por Extremadura, regresaron los componentes del grupo folklórico S'Estol d'Es Gerricó. Este viaje lo realizaron atendiendo una invitación del Ayuntamiento de Orellana la Vieja (Badajoz) y del grupo Siberia Extremeña de aquella ciudad que ha celebrado sus fiestas. Durante su estancia en tierras extremeñas el grupo mallorquín fue objeto de innumerables muestras de afecto y simpatía por parte del pueblo orellanense, el cual presenció con gran entusiasmo la interpretación de canciones y danzas isleñas. En esta población y en su plaza mayor, en donde ondeaban las banderas de España, Extremadura y Mallorca, el numeroso público allí congregado, procedente de toda la comarca, aplaudió insistenteamente a los tres grupos participantes en el festival: el de Orellana, Felanitx y Navalvillar de Pela y muchas fueron también las personas que se acercaron a nuestros representantes para saludarles y para interesarse por sus familiares y amigos residentes en nuestra isla. En el intermedio nuestro grupo fue obsequiado con diferentes objetos de artesanía típica de la región, mientras que el alcalde de Orellana recibía una artística placa de plata donada por el Ayuntamiento de Felanitx como re-

cuerdo de este intercambio cultural. Por otra parte, e invitados por la Junta de Extremadura, el grupo de Felanitx y el de Orellana viajaron a Losar de la Vera, en la provincia de Cáceres, cerca de la provincia de Ávila, para participar en las fiestas de aquella ciudad, y ya en plan de visita cultural el grupo de Felanitx viajó a Guadalupe y Mérida. En esta última ciudad fue recibido por una representación del Ayuntamiento encabezada por el alcalde en funciones, el cual les obsequió con sendas colecciones de grabados que reproducen monumentos de la ciudad, y con un ejemplar de la Historia de Mérida. Por su parte Cosme Oliver, concejal de Cultura del Ayuntamiento de Felanitx, les hizo entrega de los dos ejemplares de «Historia de Felanitx», de Pere Xamena Fiol y Ramón Rosselló Vaque. Invitados por el Ayuntamiento meritense, la expedición felanitxera visitó el Circo y Teatro Romano, el museo arqueológico y otros importantes conjuntos monumentales. El grupo regresó muy satisfecho de este intercambio cultural entre Mallorca y Extremadura a través de grupos de danza, el cual ha sido posible gracias a la colaboración de los ayuntamientos de Orellana la Vieja, y Felanitx y del Consell de Mallorca.

## Agrupación Socialista Felanitx - PSOE

Esta agrupación quiere informar a todos los felanigenses que en la reunión de afiliados que se celebró el pasado día 13 de agosto, según el orden del día previsto y que se hizo público en la convocatoria insertada en este mismo semanario, se procedió a la elección del nuevo Comité Local del PSOE, el cual quedó constituido de la forma siguiente:

Secretario General: Guillermo Vadell Adrover.

Secretario de Organización: Pedro Massutí Manresa.

Secretario de Administración: Juan Vadell Adrover.

La elección de un representante de la Agrupación de Felanitx para el Comité Insular de la USM, recayó en la persona de Antonio Corraliza.

Una vez elegido el nuevo Secretario General, éste dirigió las siguientes palabras a los afiliados asistentes:

«Compañeros socialistas y simpatizantes, antes de nada queremos daros nuestras más sinceras gracias por la confianza que habéis demostrado hacia este recién elegido Comité Local. Estad seguros que haremos todo lo posible para no defraudaros y ser dignos de vuestro apoyo.

Sería injusto no reconocer y agradecer, aquí y ahora, la labor efectuada por nuestros compañeros del comité saliente en favor de la Agrupación Socialista felanigense. El nuevo Comité Local os invita a participar en todos aquellos asuntos que conciernen a la problemática felanigense y que vosotros conocéis

muy bien por haberla vivido y sufrido estos últimos años.

Desde aquí, también nos dirigimos a todos los ciudadanos y amigos del pueblo de Felanitx, asegurándoles que no escatimaremos esfuerzos para ayudarles y aconsejarles.

Compañeros y amigos socialistas, lamentamos que algunos, por causas que creemos justas, hayan dejado de asistir a esta su casa, pero las puertas de la agrupación del PSOE están y estarán abiertas para todos y especialmente para aquellos que han sido ejemplo para las jóvenes generaciones socialistas.

Tampoco nos cerramos, sino que nos abrimos y buscamos el diálogo con todas las ideas y tendencias políticas de Felanitx, ya que ante todo, lo que buscamos es el mejorar y enriquecer la vida de nuestro querido pueblo, anteponiéndolo a intereses partidistas o electoralistas.

Queridos compañeros, trabajaremos y lucharemos todos unidos como una piña, respetando las ideas de los demás, democráticamente, viviendo en libertad y socialismo, y os aseguro que el pueblo felanigense nos lo sabrá agradecer y el PSOE tendrá el puesto que le corresponde en nuestro pueblo.

Compañeros socialistas y conciudadanos felanigenses todos: Saludos!

CLASES PARTICULARES DE INGLES, E.G.B. Grupos reducidos Horario, de 6 a 9 tarde.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

La Candidatura Democrática Independent informa

## La liquidació del superàvit

A la darrera sessió plenària de l'Ajuntament, i amb els vots favorables del nostre grup, va esser aprovada una proposta de concessió de crèdits extraordinaris i suplements de crèdits amb càrrec al superàvit de 1981.

A l'hora d'aprovar el pressupost ordinari, el portaveu del nostre grup va manifestar que el nostre vot favorable era condicionat perquè, a l'hora de repartir el superàvit, hi hagués unes consignacions per als nuclis urbans de Ca's Concos i de Portocolom. Així i tot el regidor Jaume Obrador va votar en contra.

Els lectors possiblement saben que, a la darrera sessió, l'Ajuntament va decidir destinar dos milions de pessetes per a la compra d'uns terrenys destinats a departs a

Ca's Concos i 1.054.000 pessetes per reformar la iluminació pública de la zona cèntrica de tal localitat. A la mateixa reunió es varen dedicar més de dos milions de pessetes a una reforma parcial de la iluminació de Portocolom.

Com va manifestar el nostre portaveu, trobam encara insuficients tals quantitats i la Candidatura, a l'hora de redactar el pròxim pressupost, farà els possibles perquè les dotacions de S'Horta, Ca's Concos, Portocolom i altres nuclis rurals sien degudament augmentades.

VENDO CASA DE CAMPO a 3 Km. de Felanitx, 1 cuarterada de terreno. 2 habitaciones, baño, cocina, sala-comedor.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

## Plaza de Toros LA MACARENA FELANITX

Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

**Sábado  
28  
agosto  
6'15 tarde**

**Gran Novillada  
5 NOVILLOS 5**

**Presentación del niño torero  
más joven de España  
- RAMONET -  
de Foyos (VALENCIA)**

y  
Repetición de los  
triunfadores de 1981

**Felipe  
González  
y  
Valentín  
Luján**



**¡Sensacional mano - mano!**

**Entradas desde 400 ptas.**

**VENTA LOCALIDADES: Café Can Usola - Tel. 580046**

**Taquilla Plaza Toros - Tel. 580557**

**Los novillos pueden ser visitados a partir del dia 21  
en los corrales de la Plaza.**

**NOTA: Para adquirir las entradas de JUBILADOS será necesaria la exhibición del correspondiente carnet, así como del D. N. I.**

## ATLETISMO

**Carrera popular Sant Agustí '82**

**Mateo Domínguez (Hermes) ganador en seniors y tres victorias para los atletas locales.**

Cerca de 250 atletas (cifra récord en esta prueba) participaron en la 3.<sup>a</sup> edición de la Carrera Sant Agustí.

Excelente organización que dio una gran fluidez a la matinal que ya deseáramos para todo este tipo de pruebas.

El objetivo de lograr una gran participación local se cumplió plenamente ya que se clasificaron 124 corredores de Felanitx. Entre estos atletas locales hay que citar la anecdótica participación de los seis hermanos Sánchez Muñiz, el menor de los cuales, Mateo, recibió el trofeo al más joven (4 años).

Otras notas a destacar son las claras victorias de tres corredores de Felanitx (M.<sup>a</sup> A. Caldentey, Antonio Peña y Juan Pons), la magnífica preparación de los atletas de Santa María, la autoritaria victoria en seniors del atleta balear mejor situado en el ranking nacional Mateo Domínguez, los trece participantes de Felanitx en seniors masculinos y en el aspecto negativo la ausencia total de corredores locales en juveniles masculinos.

## CLASIFICACIONES

**Benjamines masculinos (74 y post.):**

- 1.—Juan Pons Mas, (San Alfonso).
- 2.—Juan Barceló, (Montuiri).
- 3.—Biel Barceló, (Ind. Palma).
- 4.—Jaime Blanch, (Ind. Porreres).
- 5.—Francisco Maimó, (Porto Colom).

**Alevines masculinos (71-72-73):**

- 1.—Bernardo Colomar, (Santa María).
- 2.—Jorge Gómez, (Santa María).
- 3.—Miguel Creus, (Santa María).
- 4.—Mateo Bennasar, (Juan Capó).
- 5.—José R. Gutiérrez, (San Alfonso).

**Infantiles masculinos (68-69-70):**

- 1.—Antonio Peña, (Juan Capó).
- 2.—Bartolomé Salvá, (San Alfonso).
- 3.—Juan Creus, (Santa María).
- 4.—Jaime Vidal, (Santa María).
- 5.—Juan Risco, (San Alfonso).

**Juveniles masculinos (65-66-67):**

- 1.—Jesús Berzosa, (Ind. Palma).
- 2.—Bartolomé Juan, (Santa María).
- 3.—Bartolomé Serra, (Santa María).

**Seniors masculinos (48-64):**

- 1.—Mateo Domínguez, (Hermes).
- 2.—Jorge Gómez, (Ind. Son Servera).
- 3.—Antonio Robledo, (C. A. Peñalver).
- 4.—Juan José Lobo, (San Diego).
- 5.—Luis de la Peña, (Hermes).

1er. local (8) Miguel Céspedes. 2.<sup>o</sup> local (12) Gregorio Aceituno.

**Veteranos (47 y ant.):**

- 1.—Antonio Ramis, (Prebetong).
- 2.—José Gambins, (Fidípides).
- 3.—Lorenzo Ordóñez, (Fidípides).
- 4.—Pascual González, (Prebetong).
- 5.—1er. local: Sebastián Adrover, (Fidípides). 2.<sup>o</sup> local (11) Bernardo Pons.

**Benjamines femeninas (74 y post.):**

- 1.—María Barón, (Campos).
- 2.—

**Alevines femeninas (71-72-73):**

- 1.—Antonia Tous, (Montuiri).
- 2.—Francisca Cañellas, (Santa María).
- 3.—M.<sup>a</sup> Isabel Obrador, (Juan Capó).
- 4.—M.<sup>a</sup> Isabel Llinás, (San Alfonso).
- 5.—Concepción Antich, (Juan Capó).

**Infantiles femeninas (68-69-70):**

- 1.—Antonia Cañellas, (Santa María).
- 2.—Ana María Ruiz, (Juan Capó).
- 3.—Fina Hisado, (Campos).
- 4.—Catalina López, (Juan Capó).
- 5.—Antonia Obrador, (Juan Capó).

**Seniors femeninas (67 y anterior):**

- 1.—María Antonia Caldentey, (Felanitx).
- 2.—Catalina Barceló, (Campos).
- 3.—Magdalena Miralles, (Santa María).

**El II Torneo de Tenis «Ciudad de Felanitx», un éxito**

Más de setenta participantes corraboran esta afirmación.

El «Club de Tenis Felanitx» se ha apuntado un buen tanto al organizar este torneo, que ha despertado una singular expectación en toda la comarca.

En INDIVIDUALES MASCULINOS, a la hora de cerrar esta edición, hay que resaltar que están todos los que son: Jordi Cerdó, Gori Vicens y P. Covas estaban ya en las semifinales. Había posibilidades para A. Oliver que tenía que vencerse todavía con Ant. Feliu. Todos ellos son bien conocidos. Sólo la eliminación prematura de M. Capó, es bastante normal.

En cuanto a DAMAS, C. Nadal parece la favorita, pero todavía deberá medírselas con María Mascaró en la gran final.

En DOBLES la pareja Adrover - Hernández está ya en la final, a la espera de que en la otra semifinal entre las parejas G. Vicens - P. Covas y Lladó - Veny surjan los otros finalistas.

Y finalmente en MIXTOS tenemos en semifinales a los tándems Oliver - Mascaró, A. Oliver - M. Vicens, G. Vicens - Nadal y a Bover - Hernández.

En definitiva, que este fin de semana se despejarán todas estas incógnitas.

MAIKEL

**Criadero de Anfepu**

Selección y cría del  
**Pastor Alemán**  
y Cocker

Cachorros en venta  
Tel. 575130  
FELANITX

**CINE FELANITX**

**Viernes 3, sábado 4 a las 9'30 noche y domingo 5 desde las 3 tarde**

**¡Dos meses N.<sup>a</sup> uno en los Estados Unidos!**

Un controlador aereo pierde el control de los despegues y aterrizajes de su mujer.

**El poder de los celos**

**¡El estreno más divertido de los últimos diez años!**

Y como complemento una película CLASIFICADA «S» con las escenas más audaces que ha ofrecido el cine

**VIOLACIÓN INCONFESABLE****CINE PRINCIPAL**

**Viernes, sábado a las 9'30 noche y domingo en dos sesiones desde las 3**

Una colosal aventura del autor de «EL COLOSO EN LLAMAS» y «LA AVENTURA DEL POSEIDON»

PAUL NEWMAN, JACQUELINE BISSET, WILLIAM HOLDEN

**El día del fin del mundo**

De complemento:

**«BRUCE LEE, DEDOS DE ACERO»****Hoy y mañana**

CINE FELANITX: «Conan el bárbaro» y «La doctora seduce al coronel»

CINE PRINCIPAL: «MAD-MAX» y «Adolescencia»

**Automovilismo****Gran Premio «Ciudad de Felanitx»****II Subida a  
«Sant Salvador»**

Organizado por la Escudería «Drach» está prevista la segunda subida a «San Salvador» bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Felanitx y la entusiasta colaboración de Francisco Manresa Oliver, para mañana domingo día 29 de agosto a las 11 horas.

Una competición que ya tiene fama en el mundillo automovilista balear. Son bastantes las inscripciones, y desde hace ya algunas fechas han sido numerosos los ensayos que han efectuado los ases del volante de la isla, para conocer mejor este serpenteante recorrido, que entraña bastantes dificultades.

Los aficionados felanitxers tienen su ídolo, el joven José Luis Miró, un felanitxer que ha demostrado en no muy lejanas pruebas, ser uno de los mejores. Esperamos vivamente que la suerte le acompañe en esta espectacular subida a nuestro querido Puig.

MAIKEL

M.<sup>a</sup> Esther de Abasolo, (Andraitx).

3.—Francisca Sureda, (Juan Capó).

4.—Conchita Morales, (Juan Capó).

5.—Rosa Bruno, (Santa María).

**Alevines femeninas (71-72-73):**

1.—Antonia Tous, (Montuiri).

2.—Francisca Cañellas, (Santa María).

3.—M.<sup>a</sup> Isabel Obrador, (Juan Capó).

4.—M.<sup>a</sup> Isabel Llinás, (San Alfonso).

5.—Concepción Antich, (Juan Capó).

**Infantiles femeninas (68-69-70):**

1.—Antonia Cañellas, (Santa María).

2.—Ana María Ruiz, (Juan Capó).

3.—Fina Hisado, (Campos).

4.—Catalina López, (Juan Capó).

5.—Antonia Obrador, (Juan Capó).

**Andrés Roig Florit****Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiado**

Pza. Ibiza, 4 - Tel. 657267 — CALÀ D'OR

**CHALETS:** En la Urb. Parque Mar. Zona tranquila, vista al mar. Terreno 600 m<sup>2</sup>, casa 130 m<sup>2</sup> const.: salón comedor con chimenea, cocina amplia, 3 dormitorios, 2 baños completos, bonito jardín, barbacoa, terrazas. Materiales de primera calidad. Estilo ibicenco.

**BUNGALOWS:** A 200 mts. de la playa y del centro comercial. 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, aseo, cocina con despensa, lavadero, terrazas cubiertas y jardín privado.

**APARTAMENTOS:** Solar n.<sup>o</sup> 68 Urb. Es Forti. 70 m<sup>2</sup> const. amplio salón comedor, cocina, 2 dormitorios, baño completo, terrazas cubiertas con vistas al puerto y al mar y jardín. A 20 mts. de la playa.

**APARTAMENTOS:** Solar n.<sup>o</sup> 37 Urb. Es Forti. Situados en primera línea: 2 dormitorios, baño completo, salón comedor con chimenea, cocina, aseo, terrazas, jardín y solarium privados. Todos los apartamentos con maravillosa vista al mar.

**RUSTICA:** Viñedo en So'n Xot, Felanitx, aproximadamente seis cuartones.

Para condiciones e información, dirigirse al agente indicado.

**En la final del Torneo Cala Ratjada-Capdepera**

## **El Felanitx no pudo con el árbitro ni con el Badía**

**Felanitx 1 - Badía 3**

Crónica por gentileza de

**SA BOTIGUETA**  
MOBLES DE CUINA I BANY

EXCLUSIVA DE **forlady**

**FELANITX:** Adrover, Nadal, Covas, Pérez, Nicolau, Company, Filipo, Mestre, Marcelo, Vicens, Roselló. En el segundo tiempo García salió por Nicolau, Roig por Mestre, Zamorano por Company y M. Angel por Roselló.

**ARBITRO:** Sr. Gual. Muy mal. Favoreció siempre al Badía. Concedió el segundo gol de los vencedores en flagrante fuera de juego. Dejó sin señalar una larga serie de agarres dentro del área, a Marcelo, algunos merecedores de la máxima pena. Anuló un gol a Vicens tras una falta, porque al parecer había indicado que era un libre indirecto.

**GOLES:**

Min. 9. Mesquida 1-0. Min. 10. Roselló 1-1. Min. 39. Badía en fuera de juego 2-1. Min. 40. Mesquida 3-1.

**¿LAS VERBENAS?**

El Felanitx jugó por debajo de sus posibilidades. Tal vez se notase mucho la ausencia de Ramón en la zona ancha, pero la verdad es que el Felanitx no tuvo su día, ante un equipo que parece ser llamado a ser uno de los grandes de tercera del próximo campeonato. Pues sus hombres están en una forma física es-

pléndida y poseen una respetabilísima talla.

El Felanitx perdió el partido en un minuto. Tras el segundo gol del Badía, en un clarísimo fuera de juego, los jugadores del Felanitx se enzarzaron en absurdas discusiones con el linier y el Sr. Gual, y en momentos de ceguera absoluta vino el tercer gol, pudiendo subir el cuarto (balón al larguero) mientras se reclamaba un penalty cometido a Marcelo. La arbitrariedad del colegiado no puede ser motivo para que todos pierdan la calma, esto cuesta caro, no sólo en goles en contra, sino en multas y severas sanciones, aunque a veces el trencilla de turno roce la indignación.

No hay demasiadas solicitudes en el colegio de árbitros con deseos de vestir el negro atuendo. Las pocas son casi todas aceptadas. Así va la cosa.

De todas formas el Felanitx no pudo, si bien quiso en el segundo tiempo, acortar distancias. No hubo suerte en un par de faltas que lanzó Vicens, ni tampoco en un remate con la testa de Marcelo, ni en un absurdo fuera de juego que sancionó al Felanitx el colegiado. Le faltaron ideas y fuerza. ¿Las verbenas? Pero creo, sinceramente, que el Felanitx con Ramón y Rial será un equipo a respetar la próxima temporada.

El Badía me gusto mucho más que el Manacor que ocupó la tercera plaza de este torneo al vencer —tan sólo— en los penaltis al equipo anfitrión, el Escolar.

MAIKEL

### **Persianas arrollables**

de plástico y aluminio con sistema eléctrico, manivela o cinta.

### **Persianas arrollables**

de colocación sin obra de albañilería.

### **Persianas venecianas,**

verticales, japonesas y nórdicas.

### **Persianas clásicas.**

### **Cortinas cadena**

de aluminio y fantasía.

### **Rieles**

para cortinas en metal o madera.

### **Buzones.**

### **Cortinas mosquiteras**

arrollables y a mano.

Reparaciones y toda clase de piezas de recambio.

### Taller y exposición:

**Carpintería ANDRÉS VADELL**

C. Mar. 60 - Tel. 580359 - Felanitx



## **Carta a la afición, del Presidente del C. D. Felanitx**

Estimados socios y simpatizantes:

Al iniciarse la temporada futbolística y coincidiendo con nuestras fiestas de San Agustín, quiero aprovechar para felicitarlos a todos como felanigenses y amigos.

Al mismo tiempo quiero hacer una llamada a todos los aficionados al fútbol y particularmente a los que asiduamente acuden a nuestro Es Torrentó. El presupuesto de la pasada temporada se cerró con un ligero superávit, si bien se arrastra todavía el lastre de anteriores campañas menos afortunadas; ello es un handicap a la hora de hacer cualquier inversión, léase fichaje, que pueda potenciar nuestra plantilla para hacer un papel digno en esta 3.ª División.

El importe recaudado en cuotas de socios sólo cubrió el veinte por ciento del total del presupuesto, lo que nos parece irrisorio; el resto de

dicho presupuesto se cubrió con entradas, rifas y aportaciones particulares que, un año sí y el otro también, gravan siempre a los mismos. Debemos tener en cuenta que el Club es patrimonio de los Socios y que por lo tanto todos debemos ser responsables por igual, unos como directivos y otros como aficionados.

Haciendo un gran esfuerzo no hemos subido las cuotas de socio, que siguen siendo iguales al año pasado, además de crear un nuevo carnet de Socio de la 3.ª Edad al precio de 5.000 ptas.

Esperamos, casi diría que suplicamos, vuestra máxima colaboración y deseamos que entre todos hagamos un Felanitx digno de la categoría que siempre ha ostentado.

Bones festes a tots i... Visca el Felanitx!

El Presidente,

*José Luis Forteza*

## **Viajes Manacor S. A.**

**Billetes Avión**

**Pasajes Marítimos**

**Viajes organizados**

Mayor, 84 - Tel. 580013

Felanitx

## **El Pescapeix**

(Frente Mercado) - Tel. 580182

**Oferta quincenal**

**Champán Rondel**

**Zumo naranja y limón 2 litros**

**Vino de Rioja «Rosado de Lujo»**

**Distribuidor Pescados Pt.º Pollensa**

**maiKelandias deportivas**

por  
sentileza de  
**cristalería felanitx**

Bellpuig, 105 - Tel. 581239

— No pudo el FELANITX con el **BADIA**, un gran equipo, que contó con la ayuda del Sr. GUAL en los momentos claves del partido.

No tiene suerte este año el Felanitx con los trecillas. ¡Habrá que averiguar por qué!

— Tampoco el FELANITX ATCO. pudo salvar el escollo que suponía el **ALQUERIA**. Un atlético mermado de efectivos que se vio superado por UNO a DOS (el gol lo marcaría Román) en este partido de presentación en que estaban en juego dos trofeos donados por nuestro Ayuntamiento. Dio auténtica pena el estado del terreno de juego. ¿La culpa? ¡Chi lo sé!

— Mañana a las 11 GRAN PRUEBA AUTOMOVILISTICA «GRAN PREMIO CIUTAT DE FELANITX» que comprende la SUBIDA A SANT SALVADOR. Una prueba que ha despertado una extraordinaria expectación entre los amantes del mundo del motor.

— Por la tarde a las 18'30 VII «TROFEO CIUTAT DE FELANITX» en el Campo «Es Torrentó» entre el ESPAÑA DE LLUCMAJOR y el FELANITX.

— Miquel Adrover ALONSO, un felanitxer que fue entrenador de los JUVENILES del Felanitx la temporada pasada, tras su paso como jugador en el Ses Selines, es hoy segundo entrenador del ESPAÑA.

— Mientras las JUVENILES y los ALEVINES ganaron los correspondientes partidos de presentación en «Es Torrentó». Los primeros se impusieron al ESCOLAR.

— AUTOCARES GRIMALT parece tener el monopolio mallorquín a la hora de transportar los grandes

equipos de fútbol. Primero fue el SLOVAN de BRATISLAVA, luego fue el PARIS SANT GERMAIN, y finalmente el BARCELONA. Con autocar de aire acondicionado, eso sí, Casaus. Muy serio todo el equipo. ¡Qué cara ponía MARADONA! Sino que le preguntan al chófer.

— Miquel BAUZA, el aparejador, está preparando a fondo su «FALAGUERA» para las próximas regatas de cruceros. Desde que probó fortuna en PORTOCRISTÓ el pasado mayo donde no pudo conseguir mejores resultados. Se llevó el 1.º Trofeo a la embarcación no local y también el 1.º Trofeo del 2.º grupo.

— Tras muchos años, aquí, con ustedes en esta sección. Ocho tal vez, ha llegado el momento de la despedida. El cansancio, pero no olvido, puede más. Por otra parte hemos terminado el contrato con la casa patrocinadora, y si bien existen contactos con otras firmas publicitarias que se interesan en sostener estas «Maikeladas», sin que haya nada firme, lo cierto es que ya estoy un poco harto de tanta pelota. A mi particularmente me gustaría escribir una columna un poquito más variada, menos empalagosa.

Me voy pero volveré, no se cuándo pero creo que volveré, en otra sección o no sé... Es tiempo para reflexionar.

Así que, hasta pronto amigos.

MAIKEL

## Eléctrica CONTRERAS

Se instalan y reparan ANTENAS DE TELEVISION AM, FM y Colectivas.

Presupuestos sin compromiso

Taller, Jaime, 1. Part. Zavellá, 14  
Tel. 580340

VENDO 2 CUARTERADAS Y MEDIA DE TERRENO EN SON CALDERO.

Informes: Tel. 580570.

## Avantatges de l'Ensenyança Professional

Ara que estam a punt de començar un nou curs escolar, creim que seria oportú fer unes consideracions envers de les possibilitats i conveniències que es presenten als joves que han finalitzat l'Educació General Bàsica, atès que d'uns anys a aquesta part en el camp de l'ensenyament hi ha dos factors primordials a tenir en compte. D'una part que l'alumnat ha crescut de forma considerable en termes quantitatius i, d'altre, que les exigències tècniques del moment són, sens dubte, diferents.

Les estadístiques damunt l'escolarització en les ensenyances de baxillerat, formació professional, escoles universitàries, facultats i escoles tècniques superiors, revelen que la majoria de l'alumnat cursa ensenyances que condueixen a l'exercici d'activitats no directament productives. Malauradament es pensa més en la consideració social que en l'econòmica i els joves s'inclinen cap als estudis de trànsit amb horitzó universitari en demèrit d'aquelles altres de tipus finalista intermedi de projecció tècnica i professional.

Dues alternatives es presenten al finalitzar l'Educació General Bàsica: El Baxillerat Unificat Polivalent, que constitueix l'antesala universitària, d'un costat i la Formació Professional de l'altre, que a més de prosseguir la formació integral té com a finalitat específica la captació dels alumnes per a l'exercici professional i afavorir en tot moment la continuitat d'estudis del sistema educatiu.

L'ensenyança professional ens ofereix, a més de la possibilitat del desenvolupament de la personalitat i de la realització de la vocació creadora, una sèrie d'opcions suficientment àmplies per a no delimitar prematurament el camp professional i afavorir una formació cultural de mobilitat en el treball i de continuitat per a la prosecució d'estudis secundaris i superiors.

Segons els plans d'estudis vigents la Formació Professional està estructurada en dos graus.

Al primer, que consta de dos cursos acadèmics, hi tenen accés els Graduats Escolars i els que poseeixen el Certificat d'Escalaritat.

Els alumnes que superen els estudis de primer grau obtenen el títol de Tècnic Auxiliar i poden incorporar-se als estudis de baxillerat, passar a segon grau o incorporar-se, si ho desitgen, al treball. Els qui havent cursat els estudis l'evaluació és negativa obtenen un Certificat d'Escalaritat que les permet incorporar-se a l'activitat laboral. Aquests, després d'un any i mitjançant unes proves poden recuperar i obtenir igualment el títol de Tècnic Auxiliar.

Al segon grau, que consta de tres cursos, hi poden ingressar, a més dels titolats de primer grau, els Baxillers Superiors, els Capatassos Agrícoles, els Instructors Rurals i els Oficials Industrials.

Amb el segon grau, a més d'una

preparació cultural humanística, tècnica i científica, d'acord amb l'actualitat laboral i social, l'alumne aconsegueix el títol de Tècnic Especialista a una edat òptima per a la incorporació al món del treball, tenint igualment l'oportunitat d'integrar-se al sistema educatiu per a estudis superiors, ja que tenen accés directe als centres Universitaris que imparteixen ensenyances similars a les cursades, com són, per exemple: Les escoles d'Enginyers Tècnics, Arquitectes Tècnics i les Empresarials. Per als altres Centres d'Educació Universitària l'accés es realitza mitjançant la superació d'un Curs d'Orientació Universitària, C.O.U.

Per altra part les actuals estructures de la Formació Professional i Baxillerat són modulars i paraheles i permeten en tot moment una interrelació entre ells, és a dir, passar d'un nivell educatiu a l'altre.

L'ensenyança tècnica i professional és essencial per a mantenir la complexa estructura de la civilització moderna i un desenvolupament econòmic i social i és de desitjar i esperar que l'Ajuntament faci el que cal perquè el futur de l'Ensenyança Professional a Felanitx pugui seguir una progressió ascendent per al bé de les generacions presents i esdevenidores. Que el Centre Filial es converteixi d'una vegada en Institut de Formació Professional. Felanitx té categoria i un nombre d'habitants més que suficient per aconseguir-ho.

Joan Maimó

## «El éxito se...

(Viene de la pág. 1)

denco «Reina» del Sr. Coll.

En cuanto a las diferentes razas te diré que los ejemplares más sobresalientes que consiguieron trofeo fueron los siguientes: El Pastor Alemán «Renata», el Cooker «Fara», el Dobermann «Axel», el Mastín «Genoveva», el Chiuaua «Linda», el Yorkshire «Exopus», el Afgano «Aixa». Por lo que respecta a los «Best in Show» fueron seleccionados, 1.º el Dobermann «Axel», 2.º el P. Alemán «Renata» y 3.º el Afgano «Aixa».

— Pero antes de que cierres esta entrevista quiero aprovechar la ocasión que nos brindas para resaltar una vez más la gran colaboración, tanto económica como de medios, recibida para poder llevar a cabo este I Concurso, por parte del Excelentísimo Ayuntamiento y la Comisión de Fiestas y por parte también de las casas comerciales. Espero que este concurso I, sea realmente el I para poder celebrar dentro de veinticinco años el XXV.

M.B.

VENDO o CAMBIO con casa en Felanitx CHALET de dos plantas forjado en la Urbanización LA FE de Porto-Colom, solar nº 30. Informes en C. Zavellá, 26

# SUPERHANSAS

## OFERTAS

Pan a la brasa	75 pts.
Queso Mahón Coinga 1/2 Kg.	315 pts.
Pollos	195 pts. Kg.
Tomate Orlando 1 Kg.	53 pts.
Sopa «La Familia» 1/2 Kg.	45 pts.

Nota: Ofertas hasta fin de existencias.